

Pagaidu versija

## TIESAS SPRIEDUMS (sest? pal?ta)

2018. gada 6. decembr? (\*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis (PVN) – Nodok?a b?ze – Samazin?jums – Nodok?u neutralit?tes princips

Lieta C?672/17

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Tribunal Arbitral Tributário(Centro de Arbitragem Administrativa)* (Š??r?jtiesa nodok?u liet?s (Administrat?vo š??r?jtiesu centrs), Portug?le) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2017. gada 16. novembr? un kas Ties? re?istr?ts 2017. gada 28. novembr?, tiesved?b?

*Tratave – Tratamento de Águas Residuais do Ave SA*

pret

*Autoridade Tributária e Aduaneira.*

## TIESA (sest? pal?ta)

š?d? sast?v?: pirm?s pal?tas priekš?d?t?js Ž. K. Bonišo [J.?C. Bonichof], kas pilda sest?s pal?tas priekš?d?t?ja pien?kumus (referents), tiesneši A. Arabadžjevs [A. Arabadjiev] un K. G. Fernlunds [C. G. Fernlund],

?ener?ladvok?ts: M. Vatel? [M. Wathelet],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *Tratave – Tratamento de Águas Residuais do Ave SA* v?rd? – A. G. Schwalbach, advogado,
- Portug?les vald?bas v?rd? – L. Inez Fernandes, M. Figueiredo un R. Campos Laires, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – A. Caeiros un L. Lozano Palacios, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

## Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t nodok?u neutralit?tes principu un Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas

nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”) 90. pantu.

2 Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar tiesved?bu starp *Tratave – Tratamento de Águas Residuais do Ave SA* (turpm?k tekst? – “*Tratave*”) un *Autoridade Tributária e Aduaneira* (Nodok?u un muitas iest?de, Portug?le) par p?d?j?s min?t?s iest?des atteikumu kori??t *Tratave* pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) summu, kas samaks?ta un kas piem?rojama par nesamaks?taijim par?diem, kuri tiek uzskat?ti par neatg?stamiem par?dnieku maks?tnešp?jas d??.

## **Atbilstoš?s ties?bu normas**

### **Savien?bas ties?bas**

3 PVN direkt?vas 73. pant? ir paredz?ts:

“Pre?u pieg?dei un pakalpojumu sniegšanai, uz ko neattiecas 74. l?dz 77. pants, summa, kurai uzliek nodokli [nodok?a b?ze], ir visa summa, kas veido atl?dz?bu, kuru pieg?d?t?js vai pakalpojumu sniedz?js par šiem dar?jumiem ir sa??mis vai sa?ems no pirc?ja, pakalpojumu sa??m?ja vai treš?s personas, tostarp subs?dijas, kas tieši saist?tas ar šo dar?jumu cen?m.”

4 Atbilstoši š?s direkt?vas 90. pantam:

“1. Anul?šanas, atteikuma vai piln?gas vai da??jas nemaks?šanas gad?jum?, vai ar? ja cenu samazina p?c tam, kad notikusi pieg?de, saska?? ar dal?bvalstu paredz?taijim noteikumiem attiec?gi samazina summu, kurai uzliek nodokli.

2. Piln?gas vai da??jas nemaks?šanas gad?jum? dal?bvalstis var atk?pties no 1. punkta.”

5 Min?t?s direkt?vas 184. pant? ir preciz?ts, ka “s?kotn?jo atskait?šanu kori??, ja atskait?šana ir liel?ka vai maz?ka par to, uz k?du nodok?a maks?t?jam bijušas ties?bas”.

6 Š?s pašas direkt?vas 185. pant? ir noteikts:

“1. Kori??šanu veic jo ?paši, ja p?c PVN atmaks?šanas main?s sast?vda?as, kas izmantotas, lai noteiktu atskait?mo summu, piem?ram, ja ir anul?ti pirkumi vai sa?emti cenu samazin?jumi.

2. Atk?pjoties no 1. punkta, nekori?? dar?jumus, kas paliek piln?gi vai da??ji neapmaks?ti, vai pien?c?gi pier?d?tos vai apstiprin?tos ?pašuma izn?cin?šanas, zuduma vai z?dz?bas gad?jumos [...].

Tom?r dal?bvalstis var pras?t, lai kori?? dar?jumus, kas paliek piln?gi vai da??ji neapmaks?ti, vai z?dz?bas gad?jumos.”

7 Atbilstoši PVN direkt?vas 219. pantam “jebkuru dokumentu vai pazi?ojumu, kas groza s?kotn?jo r??inu un ?paši un nep?rprotami attiecas uz to, piel?dzina r??inam”.

8 Š?s direkt?vas 273. pant? ir paredz?ts:

“Dal?bvalstis var uzlikt citus pien?kumus, ko t?s uzskata par vajadz?giem, lai pareizi iekas?tu PVN un nov?rstu kr?pšanu, saska?? ar pras?bu par vien?du rež?mu iekšzemes dar?jumiem un dar?jumiem starp dal?bvalst?m, ko veic nodok?a maks?t?ji, ar noteikumu, ka š?di pien?kumi tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m nerada formalit?tes, š??rsojot robežas.

Pirmaj? da?? paredz?to izv?les iesp?ju nevar izmantot tam, lai noteiktu citus ar r??inu sagatavošanu saist?tus pien?kumus papildus tiem, kas noteikti 3. noda??.”

## **Portug?les ties?bas**

- 9 C?odo do IVA (PVN kodekss) 78. panta 7. punkta b) apakšpunkt? ir noteikts:  
“Nodok?a maks?t?ji var atskait?t [..] PVN, kas piem?rojama par par?diem, kuri uzskat?mi par neatg?stamiem:  
[..]  
b) saist?b? ar maks?tne?sp?jas proced?ru, ja maks?tne?sp?ja ir pasludin?ta.”
- 10 Š? kodeksa 78. panta 11. punkt? ir paredz?ts:  
“Gad?jumos, kas ir noteikti 7. punkt? un 8. punkta d) apakšpunkt?, pre?u vai pakalpojumu sa??m?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, tiek pazi?ots par piln?gu vai da??ju nodok?a atcelšanu s?kotn?ji atskait?t? priekšnodok?a kori??šanas ietvaros.”
- 11 PVN kodeksa 98. panta 2. punkt? ir noteikts:  
“Neskarot ?pašos noteikumus, atskait?šanas ties?bas vai ties?bas uz p?rmaks?t? nodok?a atmaksu var izmantot tikai ?etru gadu laik? no br?ža, kad ir raduš?s attiec?g?s atskait?šanas ties?bas vai ties?bas uz p?rmaks?t? nodok?a atmaksu.”
- ### **Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi**
- 12 *Tratave* ir sabiedr?ba, kas re?istr?ta Serzedelu [Serzedelo] (Portug?le) un kas apsaimnieko un p?rvvalda komun?lo pakalpojumu sniegšanu integr?t?s Aves ielejas [Vale do Ave] (Portug?le) att?r?šanas sist?mas noteik?de?u novad?šanas, att?r?šanas un gala izlietojuma jom?.
- 13 *Travate* ir PVN maks?t?ja. Periodiskaj? deklar?cij? par 2010. gada j?liju t? samazin?ja nodok?a b?zi un kori??ja PVN summas, kas iepriekš bija samaks?tas un iekas?tas no asto?iem t?s klientiem, kuri bija t?s pakalpojumu sa??m?ji un kuriem ar gal?giem spriedumiem, kam ir *res judicata* sp?ks, bija atz?ta maks?tne?sp?ja.
- 14 Š?s kori??šanas rezult?t? par labu *Tratave* PVN samazin?j?s par summu 59 017,35 EUR apm?r?.
- 15 P?c š?s deklar?cijas *Tratave* tika veikta nodok?u p?rbaude, kuras beig?s Nodok?u un muitas iest?de tai nor?d?ja, ka š? kori??šana ir prettiesiska, jo apliecin?jumi par gal?giem spriedumiem par maks?tne?sp?ju, kuriem ir *res judicata* sp?ks, nav iesniegti, un ka uz??mums nav iev?rojis ar? PVN kodeksa 78. panta 11. punkt? izvirz?to pras?bu iepriekš pazi?ot maks?tne?sp?j?gajiem par?dniekiem savu nodomu atcelt PVN, lai tie kori??tu PVN summas atskait?jumu, ko tie ir var?juši veikt.
- 16 T?d?? 2014. gada 2. septembr? min?t? iest?de dar?ja *Tratave* zin?mu atg?din?juma pazi?ojumu par PVN attiec?b? uz laikposmu, kas atbilst 2010. gada j?lijam, par summu 59 017,35 EUR, pieskaitot tai kompens?cijas procentus 9216,41 EUR apm?r?.
- 17 2014. gada 28. oktobr? *Tratave* samaks?ja š?s summas.
- 18 2015. gada janv?r? un febru?r? *Tratave* inform?ja attiec?gos par?dniekus par savu nodomu atcelt PVN summas, kas piem?rojamas par nesamaks?tajiem par?diem.
- 19 2015. gada 27. febru?r? š? sabiedr?ba iesniedza p?rs?dz?bu par 2014. gada 2. septembra

atg?din?juma pazi?ojumu. Attiec?b? uz šo p?rs?dz?bu tika pie?emts noraidošs l?mums.

20 2015. gada 25. j?nij? *Tratave* par šo noraidošo l?mumu iesniedza s?dz?bu hierarhijas k?rt?b?; 2016. gada 5. august? ar? š? p?rs?dz?ba tika noraid?ta.

21 2017. gada 6. janv?r? *Tratave* v?rs?s *Tribunal Arbitral Tributário(Centro de Arbitragem Administrativa)* (Š??r?jtiesa nodok?u liet?s (Administrat?vo š??r?jtiesu centrs), Portug?le) ar pras?bu atcelt 2014. gada 2. septembra atg?din?juma pazi?ojumu un noraidošo l?mumu par t?s s?dz?bu hierarhijas k?rt?b?.

22 Min?t? tiesa uzskat?ja, ka pras?bai par apliecin?jumu par gal?giem spriedumiem par maks?tneš?ju, kuriem ir *res judicata* sp?ks, esam?bu nav juridiska pamata, bet ka *Tratave* b?tu bijis j?iev?ro pras?bu par t?s nodoma atcelt PVN, kas piem?rojams par nesamaks?tajiem par?diem, iepriekš?ju pazi?ošanu maks?tneš?j?gaijems par?dniekiem.

23 Min?t? tiesa ar? konstat?ja, ka uz šo kori??šanu katr? zi?? attiecas ?etru gadus ilgs noilguma termi?š.

24 Tom?r t? šaub?s par šo valsts ties?b?s paredz?to kori??šanas noteikumu atbilst?bu nodok?u neutralit?tes principam un PVN direkt?vai.

25 Šajos apst?k?os *Tribunal Arbitral Tributário(Centro de Arbitragem Administrativa)* (Š??r?jtiesa nodok?u liet?s (Administrat?vo š??r?jtiesu centrs)) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai neutralit?tes principam un [PVN direkt?vas] 90. pantam ir pretrun? t?ds valsts tiesiskais regul?jums k? [PVN kodeksa] 78. panta 11. punkts, kas tiek interpret?ts t?d?j?di, ka nodok?a korekcija maks?juma par?da gad?jum? nav at?auta, pirms pre?u vai pakalpojumu sa??m?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, nav pazi?ots par nodok?a atcelšanu s?kotn?ji atskait?t? priekšnodok?a kori??šanas ietvaros?

2) Ja atbilde ir apstiprinoša, vai neutralit?tes principam un [PVN direkt?vas] 90. pantam ir pretrun? t?ds valsts tiesiskais regul?jums k? [PVN kodeksa] 78. panta 11. punkts, kas tiek interpret?ts t?d?j?di, ka nodok?a korekcija maks?juma par?da gad?jum? nav at?auta, ja pazi?ošana par nodok?a atcelšanu pre?u vai pakalpojumu sa??m?jam, kas ir nodok?a maks?t?js, nav tikusi veikta termi??, kas [PVN kodeksa] 98. panta 2. punkt? ir paredz?ts nodok?a atskait?šanai?”

### **Par prejudici?laijiem jaut?jumiem**

#### **Par pirmo jaut?jumu**

26 Ar pirmo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai neutralit?tes princips un Direkt?vas 2006/112 90. pants pie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu, k?ds apl?kots pamatljet?, kur? ir paredz?ts, ka nemaks?šanas gad?jum? nodok?a maks?t?js nevar veikt PVN b?zes samazin?jumu, ja tas nav preces vai pakalpojuma pirc?jam – ja pirc?js ir nodok?a maks?t?js – iepriekš pazi?ojis par savu nodomu da??ji vai piln?b? atcelt PVN, lai pirc?js kori??tu PVN summas atskait?jumu, ko tas ir var?jis veikt.

27 Ies?kum? j?konstat?, ka tad, ja nav izsl?gts, ka nodok?a b?zes kori??šana, ko *Tratave* veikusi 2010. gada j?lij?, attiecas uz PVN summ?m, kas bija maks?jamas pirms PVN direkt?vas sp?k? st?šan?s dienas, proti, pirms 2007. gada 1. janv?ra, katr? zi?? nav nepieciešams lemt par to, k?ds ir piem?rojamais Savien?bas ties?bu dokumenti, jo PVN direkt?vas normas, kur?m ir noz?me šaj? liet?, ir identiskas norm?m, kas ietvertas Padomes Sest?s direkt?vas 77/388/EEK

(1977. gada 17. maijs) par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV 1977, L 145, 1. lpp.), kura bija sp?k? pirms t?s.

28 J?atg?dina, ka atbilstoši PVN direkt?vas 73. pantam nodok?a b?ze par pre?u pieg?di un pakalpojumu sniegšanu ietver visas summas, kas veido atl?dz?bu, kuru pieg?d?t?js vai pakalpojumu sniedz?js ir sa??mis vai kura tam j?sa?em par šiem dar?jumiem no pirc?ja, pakalpojumu sa??m?ja vai treš?s personas par š?d?m pieg?d?m, ieskaitot subs?dijas, kas tieši saist?tas ar šo dar?jumu cenu.

29 Ar min?t?s direkt?vas 90. panta 1. punktu, kas attiecas uz atcelšanas, atteikuma vai piln?gas vai da??jas nemaks?šanas gad?jumu vai gad?jumu, kad cena tiek samazin?ta p?c dar?juma veikšanas, dal?bvalst?m ir uzlikts pien?kums samazin?t nodok?a b?zi un t?tad PVN summu, kas nodok?a maks?t?jam j?maks?, katrreiz, kad p?c dar?juma nosl?gšanas nodok?a maks?t?js nav sa??mis da?u no atl?dz?bas vai visu atl?dz?bu. Šaj? ties?bu norm? izpaužas PVN direkt?vas pamatprincips, ka nodok?a b?zi veido faktiski sa?emt? atl?dz?ba, un t?tad nenov?ršams secin?jums ir t?ds, ka nodok?u administr?cija k? PVN nevar iekas?t summu, kas p?rsniedz nodok?a maks?t?ja sa?emto summu (spriedumi, 2012. gada 26. janv?ris, *Kraft Foods Polska*, C?588/10, EU:C:2012:40, 26. un 27. punkts; 2014. gada 15. maijs, *Almos Agrárkülkereskedelmi*, C?337/13, EU:C:2014:328, 22. punkts, k? ar? 2017. gada 20. decembris, *Boehringer Ingelheim Pharma*, C?462/16, EU:C:2017:1006, 32. punkts).

30 Tom?r ar PVN direkt?vas 90. panta 2. punktu dal?bvalst?m ir at?auts atk?pties no iepriekš min?t? noteikuma gad?jum?, ja nav sa?emta da?a no atl?dz?bas vai visa dar?juma atl?dz?ba (spriedumi, 2014. gada 15. maijs, *Almos Agrárkülkereskedelmi*, C?337/13, EU:C:2014:328, 23. punkts, un 2017. gada 12. oktobris, *Lombard Ingatlan Lízing*, C?404/16, EU:C:2017:759, 27. punkts).

31 Turkl?t atbilstoši PVN direkt?vas 273. pantam dal?bvalstis var paredz?t citus pien?kumus, ko t?s uzskata par vajadz?giem, lai pareizi iekas?tu PVN un nov?rstu kr?pšanu, tostarp ar nosac?jumu, ka š?da iesp?ja netiek izmantota, lai noteiktu citus ar r??inu sagatavošanu saist?tus pien?kumus papildus pien?kumiem, kas noteikti š?s direkt?vas 3. noda?? (spriedums, 2014. gada 15. maijs, *Almos Agrárkülkereskedelmi*, C?337/13, EU:C:2014:328, 36. punkts).

32 T? k? PVN direkt?vas 90. panta 1. punkta un 273. panta norm?s nav preciz?ti nedz nosac?jumi, nedz pien?kumi, k?dus dal?bvalstis ?rpus šaj?s norm?s noteiktaj?m robež?m var paredz?t, ir j?konstat?, ka šaj?s ties?bu norm?s dal?bvalst?m ir pieš?irta nov?rt?juma br?v?ba, tostarp attiec?b? uz formalit?t?m, kas nodok?a maks?t?jiem ir j?izpilda attiec?g?s min?to valstu nodok?u iest?d?s, lai sa?emtu nodok?a b?zes samazin?jumu (spriedumi, 2012. gada 26. janv?ris, *Kraft Foods Polska*, C?588/10, EU:C:2012:40, 23. punkts; 2014. gada 15. maijs, *Almos Agrárkülkereskedelmi*, C?337/13, EU:C:2014:328, 37. punkts, un 2017. gada 12. oktobris, *Lombard Ingatlan Lízing*, C?404/16, EU:C:2017:759, 42. punkts).

33 Tom?r no Tiesas judikat?ras izriet, ka pas?kumi, ar ko tiek nov?rstā kr?pšana vai izvair?šan?s no nodok?u maks?šanas, princip? dr?kst ietvert atk?pes noteikumu par nodok?a b?zes samazin?jumu iev?rošan? tikai stingri noteikt?s robež?s, kas vajadz?gas š? ?paš? m?r?a sasniegšanai. T?tad šiem pas?kumiem cik vien iesp?jams maz ir j?ietekm? PVN direkt?vas m?r?i un principi, un t?d?j?di tie nedr?kst tikt izmantoti, lai apšaub?tu PVN neutralit?ti (spriedumi, 2012. gada 26. janv?ris, *Kraft Foods Polska*, C?588/10, EU:C:2012:40, 28. punkts; 2014. gada 15. maijs, *Almos Agrárkülkereskedelmi*, C?337/13, EU:C:2014:328, 38. punkts, un 2017. gada 12. oktobris, *Lombard Ingatlan Lízing*, C?404/16, EU:C:2017:759, 43. punkts).

34 T?d?? ir svar?gi, lai formalit?tes, kas nodok?a maks?t?jiem ir j?izpilda, lai nodok?u iest?d?s

?stenotu savas ties?bas sa?emt PVN nodok?a b?zes samazin?jumu, tiktu ierobežotas t?d?j?di, ka ?autu pamatot to, ka p?c dar?juma nosl?gšanas gal?gi nav sa?emta da?a no atl?dz?bas vai visa atl?dz?ba. Šaj? saist?b? valsts tiesu zi?? ir p?rbaud?t, ka t?das ir attiec?g?s dal?bvalsts izvirz?t?s formalit?tes (spriedumi, 2014. gada 15. maijs, *Almos Agrárkülkereskedelemi*, C?337/13, EU:C:2014:328, 39. punkts, un 2017. gada 12. oktobris, *Lombard Ingatlan Lízing*, C?404/16, EU:C:2017:759, 44. punkts).

35 Šaj? gad?jum? pras?ba, k?da apl?kota pamatliet?, kur? atbilstošam nodok?a b?zes samazin?jumam ir izvirz?ts nosac?jums, ka nemaks?šanas gad?jum? nodok?a maks?t?js iepriekš pazi?o par?dniekam – ja tas ir nodok?a maks?t?js – par savu nodomu da??ji vai piln?b? atcelt PVN, vienlaikus attiecas gan uz PVN direkt?vas 90. panta 1. punktu, gan 273. pantu (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2012. gada 26. janv?ris, *Kraft Foods Polska*, C?588/10, EU:C:2012:40, 24. un 25. punkts).

36 Attiec?b? uz nodok?u neutralit?tes un sam?r?guma principu iev?rošanu ir j?konstat?, ka š? pras?ba, kas ?auj inform?t par?dnieku par faktu, ka tam ir j?kori?? PVN summa, kuru tas, iesp?jams, ir var?jis atskait?t iepriekš, var veicin?t gan pareizu PVN iekas?šanu, gan nov?rst kr?pšanu, gan ar? nov?rst risku zaud?t nodok?u ie??mumus (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2012. gada 26. janv?ris, *Kraft Foods Polska*, C?588/10, EU:C:2012:40, 32. un 33. punkts).

37 Šaj? zi?? maks?tneš?j?ga par?dnieka pien?kums identific?t savus nesamaks?tos par?dus un kreditorus, uz ko atsaucas *Tratave*, lai nor?d?tu uz pamatliet? apl?kot?s pras?bas nelietder?bu un t?tad nodok?u neutralit?tes principa p?rk?pumu, nevar b?t formalit?te, kas pietiekami garant?tu šo m?r?u iev?rošanu, pat ja šis identific?šanas pien?kums ir atkar?gs tikai no par?dnieka ierosmes.

38 Turkl?t, k? izriet no iesniedz?jtiesas l?muma, tam, ka nodok?a maks?t?js, pre?u pieg?d?t?js vai pakalpojumu sniedz?js pazi?ojumu maks?tneš?j?gajam par?dniekam sniedz pirms PVN b?zes kori??šanas, ir j??auj dal?bvalstij saist?b? ar maks?tneš?jas proced?ru r?koties savlaic?gi, lai atg?tu PVN, ko šis par?dnieks var?ja iepriekš atskait?t.

39 T?pat, t? k? pamatliet? apl?kot?s pras?bas izpilde ?auj nodok?a maks?t?jam, pre?u pieg?d?t?jam vai pakalpojumu sniedz?jam atg?t visu p?rmaks?to PVN, kas samaks?ts nodok?u administr?cijai saist?b? ar nesamaks?taijem par?diem, š? pras?ba princip? nerada šaubas par PVN neutralit?ti (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2012. gada 26. janv?ris, *Kraft Foods Polska*, C?588/10, EU:C:2012:40, 37. punkts).

40 Visbeidzot Portug?les vald?ba ir apgalvojusi, ka šai pazi?ošanai nav izvirz?ti ?paši formas nosac?jumi un ka t?d?? to var izpild?t ar jebk?du atbilstošu l?dzekli. No iesniedz?jtiesas l?muma ar? izriet, ka t? ir “?oti viegli izpild?ma” darb?ba un “uzliek ?oti mazu slogu”.

41 T?d?j?di neš?iet, ka š?da pras?ba uzliktu p?rm?r?gu slogu nodok?a maks?t?jam, pre?u pieg?d?t?jam vai pakalpojumu sniedz?jam (p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2012. gada 26. janv?ris, *Kraft Foods Polska*, C?588/10, EU:C:2012:40, 34. punkts), tom?r tas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai.

42 ?emot v?r? visus iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, uz pirmo jaut?jumu ir j?atbild, ka neutralit?tes princips, k? ar? PVN direkt?vas 90. un 273. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie pie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu, k?ds apl?kots pamatliet?, kur? ir paredz?ts, ka nemaks?šanas gad?jum? nodok?a maks?t?js nevar veikt PVN b?zes samazin?jumu, ja tas nav preces vai pakalpojuma pirc?jam – ja pirc?js ir nodok?a maks?t?js – iepriekš pazi?ojis par savu nodomu da??ji vai piln?b? atcelt PVN, lai pirc?js kori??tu PVN summas atskait?jumu, ko tas ir var?jis veikt.

### **Par otro jaut?jumu**

43 Ar otro jaut?jumu iesniedz?jtiesa vaic?, vai nodok?u neutralit?tes princips un PVN direkt?vas 90. pants nepie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu, k?ds apl?kots pamatliet?, kur? nemaks?šanas gad?jum? PVN b?zes samazin?jumam ir izvirz?ts nosac?jums, ka par nodok?a atcelšanu ir ?etru gadu noilguma termi?? j?pazi?o pre?u pieg?d?t?jam vai pakalpojumu sniedz?jam, ja tas ir nodok?a maks?t?js.

44 Tom?r, t? k? trešais jaut?jums tika uzdots tikai t?d? gad?jum?, ja uz k?du no pirmajiem diviem jaut?jumiem tiku dota apstiprinoša atbilde, tad uz to nav j?atbild.

### **Par ties?šan?s izdevumiem**

45 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (sest? pal?ta) nospriež:

**Neutralit?tes princips, k? ar? Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 90. un 273. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie pie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu, k?ds apl?kots pamatliet?, kur? ir paredz?ts, ka nemaks?šanas gad?jum? nodok?a maks?t?js nevar veikt pievienot?s v?rt?bas nodok?a b?zes samazin?jumu, ja tas nav preces vai pakalpojuma pirc?jam – ja pirc?js ir nodok?a maks?t?js – iepriekš pazi?ojis par savu nodomu da??ji vai piln?b? atcelt pievienot?s v?rt?bas nodokli, lai pirc?js kori??tu pievienot?s v?rt?bas nodok?a summas atskait?jumu, ko tas ir var?jis veikt.**

[Paraksti]

\* Tiesved?bas valoda – portug??u.